

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ  
لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي  
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا  
الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ  
بِشَئْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ  
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا  
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

আল্লাহ ছাড়া অন্য কোন উপাস্য নেই, তিনি  
জীবিত, সবকিছুর ধারক। তাঁকে তন্দ্রাও স্পর্শ  
করতে পারে না এবং নিন্দ্রাও নয়। আসমান ও  
যমীনে যা কিছু রয়েছে, সবই তাঁর। কে আছে  
এমন, যে সুপারিশ করবে তাঁর কাছে তাঁর  
অনুমতি ছাড়া? দৃষ্টির সামনে কিংবা পিছনে যা  
কিছু রয়েছে সে সবই তিনি জানেন। তাঁর  
জ্ঞানসীমা থেকে তারা কোন কিছুকেই পরিবেষ্টিত  
করতে পারে না, কিন্তু যতটুকু তিনি ইচ্ছা করেন।  
তাঁর সিংহাসন সমস্ত আসমান ও যমীনকে  
পরিবেষ্টিত করে আছে। আর সেগুলোকে ধারণ  
করা তাঁর পক্ষে কঠিন নয়। তিনিই সর্বোচ্চ এবং  
সর্বাপেক্ষা মহান।

Allah - there is no deity except Him, the Ever-Living, the Sustainer of [all] existence. Neither drowsiness overtakes Him nor sleep. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. Who is it that can intercede with Him except by His permission? He knows what is [presently] before them and what will be after them, and they encompass not a thing of His knowledge except for what He wills. His Kursi extends over the heavens and the earth, and their preservation tires Him not. And He is the Most High, the Most Great.

खुदा ही वो ज़ाते पाक है कि उसके सिवा कोई माबूद  
नहीं (वह) जिन्दा है (और) सारे जहान का संभालने  
वाला है उसको न ऊँध आती है न नींद जो कुछ  
आसमानो में है और जो कुछ ज़मीन में है (गरज़ सब  
कुछ) उसी का है कौन ऐसा है जो बगौर उसकी इजाज़त  
के उसके पास किसी की सिफारिश करे जो कुछ उनके  
सामने मौजूद है (वह) और जो कुछ उनके पीछे (हो  
चुका) है (खुदा सबको) जानता है और लोग उसके इल्म  
में से किसी चीज़ पर भी अहाता नहीं कर सकते मगर  
वह जिसे जितना चाहे (सिखा दे) उसकी कुर्सी सब  
आसमानों और ज़मीनों को धेरे हुये है और उन दोनों  
(आसमान व ज़मीन) की निगाहदाश्त उसपर कुछ भी  
मुश्किल नहीं और वह आलीशान बुजुर्ग मरतबा है

allāhu lā ilāha illā huw, al-ḥayyul-qayyūm, lā ta`khużuhū sinatuw wa lā na`um, lahu mā fis-samāwāti wa mā fil-ard, man ḥallažī yasyfa'u 'indahū illā bi`iżnih, ya'lamu mā baina aidīhim wa mā khalfahum, wa lā yuhītūna bisyai`im min 'ilmihī illā bimā syā`, wasi'a kursiyyuhus-samāwāti wal-ard, wa lā ya`uduhu ḥifzuhumā, wa huwal-'aliyyul-'azīm

الله، وہ زندہ جاوید ہستی، جو تمام کائنات کو  
سنھالے ہوئے ہے، اُس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے وہ  
نہ سوتا ہے اور نہ اُسے اونگھ لگتی ہے زمین اور  
آسمانوں میں جو کچھ ہے، اُسی کا ہے کون ہے جو  
اُس کی جناب میں اُس کی اجازت کے بغیر  
سفارش کر سکے؟ جو کچھ بندوں کے سامنے ہے اسے  
بھی وہ جانتا ہے اور جو کچھ اُن سے اوجھل ہے، اس  
سے بھی وہ واقف ہے اور اُس کی معلومات میں  
سے کوئی چیز اُن کی گرفت ادراک میں نہیں  
آسکتی الا پہ کہ کسی چیز کا علم وہ خود ہی اُن کو  
دینا چاہیے اس کی حکومت آسمانوں اور زمین پر  
چھائی ہوئی ہے اور اُن کی نگہبانی اس کے لیے کوئی  
تھکا دینے والا کام نہیں ہے بس وہی ایک بزرگ و برتر  
ذات ہے